

modifié par les arrêtés royaux des 10 septembre 1991 et 16 octobre 1991, est remplacé par le texte suivant :

« 3^o les aptitudes physiques requises et en particulier la taille, qui ne peut être inférieure à 1 m 63 cm; »

Art. 2. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 mai 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Intérieur,
L. TOBBACK

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 93 — 1252

31 MARS 1993. — Arrêté royal complétant l'article 148^{decies} 2 du règlement général pour la protection du travail, concernant la lutte contre les nuisances dues à la fumée de tabac présente dans l'air ambiant (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er}, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le règlement général pour la protection du travail approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 148^{decies}, inséré par l'arrêté royal du 23 mai 1972 et modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1973, 21 avril 1975, 23 août 1983, 28 août 1986, 10 septembre 1987, 7 novembre 1988, 17 avril 1990, 5 décembre 1990, 22 juillet 1991 et 26 septembre 1991;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 148^{decies} 2 du règlement général pour la protection du travail, inséré par l'arrêté royal du 23 mai 1972 et modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 1973, 21 avril 1975,

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952.

Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 23 mai 1972, *Moniteur belge* du 31 mai 1972.

Arrêté royal du 3 octobre 1973, *Moniteur belge* du 23 novembre 1973.

Arrêté royal du 21 avril 1975, *Moniteur belge* du 21 mai 1975.

Arrêté royal du 23 août 1983, *Moniteur belge* du 16 septembre 1983.

Arrêté royal du 28 août 1986, *Moniteur belge* du 19 septembre 1986.

Arrêté royal du 10 septembre 1987, *Moniteur belge* du 26 septembre 1987.

Arrêté royal du 7 novembre 1988, *Moniteur belge* du 22 novembre 1988.

Arrêté royal du 17 avril 1990, *Moniteur belge* du 19 mai 1990.

Arrêté royal du 5 décembre 1990, *Moniteur belge* du 20 décembre 1990.

Arrêté royal du 22 juillet 1991, *Moniteur belge* du 25 juillet 1991.

Arrêté royal du 26 septembre 1991, *Moniteur belge* du 14 novembre 1991.

wachter, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 september 1991 en 16 oktober 1991, wordt vervangen door de volgende tekst :

« 3^o de vereiste lichamelijke geschiktheid en inzonderheid de lichaamslengte, die niet lager mag zijn dan 1 m 63 cm; »

Art. 2. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 mei 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
L. TOBBACK

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 93 — 1252

31 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot aanvulling van artikel 148^{decies} 2 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, wat het bestrijden van de hinder van omgevings-tabaksrook betreft (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 juni 1952, betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 148^{decies}, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 mei 1972 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 1973, 21 april 1975, 23 augustus 1983, 28 augustus 1986, 10 september 1987, 7 november 1988, 17 april 1990, 5 december 1990, 22 juli 1991 en 26 september 1991;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Veiligheid, Gezondheid en Verfraaiing der Werkplaatsen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 148^{decies} 2 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 mei 1972 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.

Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 23 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 1972.

Koninklijk besluit van 3 oktober 1973, *Belgisch Staatsblad* van 23 november 1973.

Koninklijk besluit van 21 april 1975, *Belgisch Staatsblad* van 21 mei 1975.

Koninklijk besluit van 23 augustus 1983, *Belgisch Staatsblad* van 16 september 1983.

Koninklijk besluit van 28 augustus 1986, *Belgisch Staatsblad* van 19 september 1986.

Koninklijk besluit van 10 september 1987, *Belgisch Staatsblad* van 26 september 1987.

Koninklijk besluit van 7 november 1988, *Belgisch Staatsblad* van 22 november 1988.

Koninklijk besluit van 17 april 1990, *Belgisch Staatsblad* van 19 mei 1990.

Koninklijk besluit van 5 december 1990, *Belgisch Staatsblad* van 20 december 1990.

Koninklijk besluit van 22 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1991.

Koninklijk besluit van 26 september 1991, *Belgisch Staatsblad* van 14 november 1991.

23 août 1983, 28 août 1986, 10 septembre 1987, 7 novembre 1988, 17 avril 1990, 5 décembre 1990, 22 juillet 1991 et 26 septembre 1991, il est inséré un point 2bis, rédigé comme suit :

« 2bis. Lutte contre les nuisances dues à la fumée de tabac présente dans l'air ambiant.

L'employeur prend les mesures nécessaires en vue d'établir les conditions d'usage du tabac pendant le travail et au cours des périodes de repos et des heures de repas, en tenant compte des attentes réciproques des fumeurs et non-fumeurs. Ces mesures sont basées sur la tolérance réciproque, le respect de la liberté individuelle et la courtoisie.

L'employeur prend, si nécessaire, les dispositions matérielles complémentaires afin d'éliminer les nuisances dues à la fumée de tabac dans l'air ambiant. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 mars 1993.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 1253

26 MARS 1993. — Arrêté ministériel portant la cessation de la pêche de la sole dans les zones-c.i.e.m. VIIIa,b

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 18 décembre 1991 portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989 et 22 décembre 1992;

Vu l'urgence motivée par le fait que le quota a été presque entièrement débarqué et vu que de la sole se trouve à bord de bateaux de pêche actuellement en activité de pêche, il y a lieu de cesser sans retard la pêche de la sole afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la CEE,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1^o bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des navires de pêche belges »;

2^o zones-c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission-CE dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985.

Art. 2. Le quota national de sole dans les zones-c.i.e.m. VIIIa,b est réputé avoir été épuisé.

Dans les eaux des zones-c.i.e.m.-VIIIa,b il est interdit pour tous les bateaux de pêche, de pêcher, de retenir à bord, de transborder et de débarquer de la sole capturée dans ces eaux après la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 31 décembre 1993, à 24 heures.

Bruxelles, le 26 mars 1993.

A. BOURGEOIS

ber 1973, 21 avril 1975, 23 augustus 1983, 28 augustus 1986, 10 septembre 1987, 7 novembre 1988, 17 avril 1990, 5 décembre 1990, 22 juli 1991 et 26 september 1991, wordt een punt 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« 2bis. Strijd tegen hinder te wijten aan omgevingstabaksrook.

De werkgever neemt de noodzakelijke maatregelen waardoor het rookgedrag tijdens het werk en tijdens de rust- en etenstijden wordt afgestemd op de wederzijdse verwachtingen van de rokers en niet-rokers. Deze regeling is gebaseerd op wederzijdse verdraagzaamheid, respect voor de individuele vrijheid en hoffelijkheid.

De werkgever neemt zo nodig bijkomende materiële maatregelen om de hinder te wijten aan omgevingstabaksrook uit te schakelen. »

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 maart 1993.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 1253

26 MAART 1993. — Ministerieel besluit houdende beëindiging van de visserij op tong in de i.c.e.s.-gebieden VIIIa,b

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 12 april 1957 waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 december 1991 houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling van de instandhouding, en het beheer van de visbestanden, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 22 december 1992;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het quotum nagenoeg volledig werd aangeland en dat er nog tong aan boord is van vissersvaartuigen, die heden de visserijactiviteit beoefenen, dient daarom zonder verwijl de visserij op tong stopgezet te worden ten einde de door de EEG toegestane vangsten niet te overschrijden,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1^o vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2^o i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de EG-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren.

Art. 2. Het nationale quotum van tong in de i.c.e.s.-gebieden VIIIa,b wordt geacht volledig te zijn gebruikt.

De visserij op tong in de wateren van de i.c.e.s.-gebieden VIIIa,b is verboden voor alle vissersvaartuigen alsmede het aan boord houden, het overladen en het lossen van tong gevangen in deze wateren, na de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1993, om 24 uur.

Brussel, 26 maart 1993.

A. BOURGEOIS